Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 21 (1883)

Heft: 35

Artikel: La béte à bon Dieu : (suita)

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-187809

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

inquiétude et se sentant mieux, parle de se remettre en route.

On assure que les pauvres emprunteurs ont dû se saigner aux deux bras pour payer l'intérêt auquel ils s'étaient soumis dans le but de rendre service à ce pauvre homme, qu'on appelait M. Monthyon. »

Depuis que ces faits se sont passés, M. Monthyon vécut encore de longues années, au dire de M. Fréd. Chavannes, dans sa lettre adressée à l'Estafette, sous date du 25 août.

La béte à bon Dieu.

(Suita.)

Lè z'autro pàysans qu'étiont perquie, kâ tot lo veladzo s'étâi amouellà vai lo tsaté, étiont gaillà ein couson, et desiront âo seigneu : « Noutron bon maitrè! porrià-vo pas atteindrè cauquiès dzo dévant dè lo bourlà; kà l'est impossiblio que sâi li qu'aussè tià voutron frârè; ne farâi pas dâo mau à 'na motse; l'a adé étâ la fleu dâi bravès dzeins et petétrè que du se à on part dè dzo on trovérà lo coupablio.

— Bah! fe Bibi, l'est li qu'a tiâ, et se vo n'étès pas fermo, noutron maitrè, on ne sarà pequa ein surétâ pè châotrè.

- N'est pas li, n'est pas li! desont lè dzeins.

Et n'étài pas li. Lo coupablio étài lo crouïo Bibi, qu'avài z'u maille à parti avoué lo frârè dâo seigneu et qu avâi étâ menaci pè cé frârè d'étrè dénonci po avài robâ et dépelhi dâi pourro pàysans et po lè z'avâi tormeintà. Adon Bibi qu'avâi poâire dè paidrè sa pliace et d'étrè pounâi, ve on dzo lo pàysan que terrâvè sè truffès et son panâi dè vicaille catsi dein l'adze. Ye fourrà à catson on remîdo que fâ drumi dein la quartetta dâo pàysan, et quand fut bin endroumâi, l'atterà perquie lo frârè dâo seigneu, l'assomâ d'on coup dè chaton, et alla eimbardouffâ dé sang lo bliantset dâo pàysan que ronclliâvè coumeint on benhirâo derrâi l'adze, et l'est dinsè que l'aqchenà d'avài assassinà et robâ.

Lo leindéman dâo dzo iô lo pàysan fe amenâ dévant lo seigneu, lo seigneu qu'avâi la téta montâïe pè Bibi, décidâ que lo pàysan sarâi bourlâ.

Bibi fe amena quatro tombérés dè dzévallès et dè retaillons, et on demi-moulo dè sapin à la pliace iò on dévessai bourlà lo coupablio, et quand tot fut prêt, l'allà crià lo seigneu que volliàvè vairè souffri l'assassin

Lo pàysan fe assebin amenâ. Lè dzeins pliorâvont ein deseint adé: n'est !pas coupablio. — Ne pliorâ pas, se lâo fasâi; n'é rein fé et n'é pas poâire dè mouri...

Quand lo seigneu fe arrevâ et lo pàysan assebin, Bibi coumandà âi vôlets dâo tsaté d'attatsi lo lulu su lo bou et d'allumâ, ein lâo deseint dè sè dépatsi.

Tot cein fasâi tot parâi maubin âo seigneu que s'ébàyivè dè cein que Bibi étâi tant pressâ dè bourlâ lo pourro diablio, et tandi que ion dâi vôlets battâi dza brequiet, lo pàysan fe âo seigneu:

— Se vo plié, laissi-mè férè ma priyirè dévant dè bourlâ.

Rein dè cein! crià Bibi, attatsi-lo et allumâ!
Mâ lo seigneu coumandà qu'on lo laissà priyi.
Et tandi que lo seigneu lo vouâitivè, lo pàysan

vollie sè mettrè à dzénão su 'na pierra tot proutso dão seigneu, et ve que lâi avâi su cllia pierra 'na petita béte rodze, pequottâïe dè nâi, 'na pernetta, justo à la pliace iô l'allâvè posâ lo dzénão. Adon la doutè tot balameint avoué la main po pas lâi férè dão mau et sè met à priyi.

La pernetta s'einvolà tandi que priyivè, et alla sè posà su la man gautse à Bibi. Et coumeint lo seigneu étâi tot proutso dè Bibi, ye ve la pernetta, et ve Bibi la preindrè eintrè sè dâi, lài trairè lè z'âles, ein atteindeint que lo pàysan aussè fini, et l'éclliaffà su sa man, que vegne tota rodze.

Lo seigneu que ve tot cé manèdzo, crià à sè dzeins: Arretà vo vài! cé l'homo n'est pas coupablio; lo bourlà pas!

— Ma, ma! fa Bibi, vo z'ài too, ka l'est bin li qu'a tià, lè praovès sont quie, et se n'est pas li, quoui volliai-vo aqchena?

- Petétrè tè, Bibi, lâi repond lo seigneu!

Adon Bibi, que ne s'atteindâi pas à clliaque, vegne rodzo coumeint on pavot, et coumeinçà à grulâ dein sè tsaussès, â s'eimbreliquoquâ et à sè copâ â ti lè mots que desâi, et finit pè avouâ que l'étâi li qu'étâi lo coupablio, kâ peinsâvè étrè perdenâ ein deseint la vretâ. Mâ lo seigneu, furieux contrè li, fe allumâ lo fù tot lo drâi, lo fe bourla à tsavon, et pre lo pàysan po lo reimpliaci coumeint maitrè-vôlet.

Adon lo seigneu et totès clliâo dzeins dè perquiè sè peinsavont que l'étâi la pernetta qu'avâi fé découvri tota la vretâ; que lo bon Dieu l'avâi einvoyà tot espret su la pierra iô lo pàysan devessâi priyi, et l'est po cein qu'on lâi a de la béte à bon Dieu.

UN AMOUR MANCHOT.

VΪ

Georges s'était persuadé que sa cousine était une sorte de paysanne endimanchée, une niaise personne que lui, officier du roi et Parisien d'habitudes, pouvait traiter sans beaucoup de façons. En écoutant Germaine, il la regarda; l'émotion donnait à ses traits une expression de noblesse qui le frappa. Il voulut excuser son départ si subit sur des nécessités de service qui le rappelaient à Paris; il sentait qu'il s'enchevêtrait dans des explications inadmissibles, qu'elle ne voulut point paraître ne pas croire; aussi reprit-elle froidement:

— Je vois, mon cousin, que votre visite est une visite d'affaires; et comme je me reprocherais de vous obliger à courir trop tard les mauvais chemins, je vous dirai de suite ce que, par politesse, vous n'avouez pas: vous m'en voulez, parce que vous pensez que c'est à cause de moi que notre grand-père...

Il l'interrompit vivement:

- Notre grand-père était absolument libre...

— C'est vrai, reprit-elle; mais à vingt et un ans je serai libre aussi d'accepter ou de refuser, et si vous voulez bien avoir trois ans de patience...

Il se leva brusquement.

— Penseriez-vous, ma cousine, que je sois venu pour vous adresser un reproche ou solliciter une faveur? Le codicille suffit à mon ambition.

Elle sentit qu'elle l'avait blessé, et son cœur se serra. Les paupières baissées, pour cacher les larmes qui remplissaient ses yeux, elle dit lentement:

— Je n'ai rien fait, rien, je vous le jure, pour qu'on me traite selon le droit d'aînesse, et vous êtes cruel de me refuser la joie de partager avec vous.